

SIGURO

Glass measuring cups - maintenance instructions

Messbecher aus Glas – Wartungshinweise

Skleněné odměrky – pokyny k údržbě

Sklenené odmerky – pokyny na údržbu

Üveg mérőpohár – használati útmutató

Dosettes en verre - instructions d'entretien

Misurini in vetro - istruzioni di manutenzione

Cupe de măsurare din sticlă - instrucțiuni de întreținere

ENGLISH

Dear customer,

Thank you for your trust in the Siguro brand. Thank you for choosing our quality product. To make sure you are satisfied with it for as long as possible and that it serves you as you wish, we have prepared some advice on how to use the product.

Glass measuring cups are made of durable borosilicate glass.

• Borosilicate glass is characterised by its high temperature resistance, hence you don't have to worry about cracking the glass, even when filling the measuring cup with very cold or hot contents.

• It is easy to maintain - wash the measuring cup in the dishwasher.

• The measuring cup is not compatible with induction plates.

This product is intended for normal household use. When used in commercial operations, expect faster wear and tear.

We believe that if you follow this advice, the product will serve you for a long time and you will be satisfied with it.

The product meets the requirements of Regulation (EC) No 1935/2004 of the European Parliament and of the Council on materials and articles intended to come into contact with food.

DEUTSCH

Sehr geehrte Kunde,

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen in die Marke Siguro. Vielen Dank, dass Sie sich für unser hochwertiges Produkt entschieden haben. Damit Sie möglichst lange mit dem Produkt zufrieden sind und es Ihnen die gewünschten Dienste leistet, haben wir einige Hinweise zur Verwendung des Produkts zusammengestellt.

Die Messbecher aus Glas sind aus langlebigem Borosilikatglas gefertigt.

• Borosilikatglas zeichnet sich durch seine hohe Temperaturbeständigkeit, deshalb sie müssen nicht befürchten, dass das Glas zerspringt, selbst wenn Sie den Messbecher mit sehr kaltem oder heißem Inhalt füllen.

• Er ist mühelos zu warten – Sie können den Messbecher in der Spülmaschine waschen.

• Der Messbecher ist nicht für Induktionskochplatten geeignet.

Dieses Produkt ist für den üblichen Haushaltsgebrauch vorgesehen. Bei der Verwendung in kommerziellen Betrieben ist mit schnellerem Verschleiß zu rechnen.

Wir sind davon überzeugt, dass Sie durch die Einhaltung dieser Ratschläge lange Freude an dem Produkt haben werden und mit ihm zufrieden sein werden.

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (EG) Nr. 1935/2004 über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen.

ČEŠTINA

Vážení zákazníci,

Ďakujeme Vám, za dôveru vloženou do značky Siguro. Ďakujeme, že jste si vybral právě náš kvalitní výrobek. Abyste s ním byl co nejdéle spokojen a sloužil Vám dle vašich představ, připravili jsme pro Vás několik rad, jak s výrobkem zacházet.

Skleněné odměrky jsou vyrobeny z odolného borosilikátového skla.

• Borosilikátové sklo se vyznačuje vysokou teplotní odolností, proto se nemusíte obávat popraskání skla, ani při naplnění odměrky velmi chladným, či horkým obsahem.

• Je snadné na údržbu – odměrku myjte klidně v myčce nádobí.

• Odměrka není kompatibilní s indukční deskou.

Tento výrobek je určen pro běžné používání v domácnosti.

Při použití v komerčních provozech počítejte s jeho rychlejší opotřebením.

Věříme, že Vám produkt při dodržení těchto rad, bude dlouho sloužit a budete s ním spokojeni.

Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004 o materiálech a předmětech určených pro styk s potravinami.

SLOVENŠČINA

Vážení zákazník,

Ďakujeme vám za dôveru vloženú do značky Siguro. Ďakujeme, že ste si vybrali práve náš kvalitný výrobok. Aby ste s ním boli čo najdlhšie spokojní a slúžil vám podľa vašich predstáv, pripravili sme pre vás niekoľko rád, ako s výrobkom zaobchádzať.

Sklené odmerky sú vyrobené z odolného borosilikátového skla.

• Borosilikátové sklo sa vyznačuje vysokou teplotnou odolnosťou, preto sa nemusíte obávať popraskania skla, ani pri naplnení odmerky veľmi chladným, či horúcim obsahom.

• Je jednoduché na údržbu – odmerku umývajte pokojne v umývačke riadu.

• Odměrka nie je kompatibilná s indukčnou doskou.

Tento výrobok je určený na bežné používanie v domácnosti. Pri použití v komerčných prevádzkach počítajte s jeho rýchlejšim opotrebením.

Věříme, že vám produkt při dodržání těchto rad bude dlouho sloužit a budete s ním spokojeni.

Výrobok spĺňa požiadavky nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004 o materiáloch a predmetoch určených na styk s potravinami.

MAGYAR

Tisztelt vevő!

Köszönjük Önnek, hogy megisztelte figyelmével a Siguro márkát! Köszönjük, hogy a minőségi termékünket választotta! Annak érdekében, hogy a lehető leghosszabb ideig elégedett legyen a termékünkkel, és hogy a termék az elvárásainak megfelelően szolgálja Önt, néhány tanácsot kívánunk adni a termék használatával kapcsolatban.

Az üveg mérőpohár tartós bór-szilikát üvegből készültek.

• A borosilikát üveget magas hőmérséklet-állóság jellemzi, így az üveg hideg vagy forró élelmiszer betöltése esetén sem reped meg.

• A mérőpohár karbantartása egyszerű, a mérőpoharat mosogatógépben is el lehet mosogatni.

• A mérőpohár indukciós főzőlapon nem használható.

A termék háztartásokban való használatra készült. A termék kereskedelmi felhasználása esetén, a várható élettartam rövidebb lesz.

Hisszük azt, hogy a fenti tanácsainkat megfogadva, a termékkel hosszabb ideig elégedett lesz.

A termék megfelel az európai parlament és tanács, az élelmiszer-rekkel rendeltetészerűen érintkezésbe kerülő anyagokról és tárgyairól szóló 1935/04/EK irányelvben meghatározott követelményeknek.

FRANÇAIS

Cher client,

Nous vous remercions de votre confiance dans la marque Siguro. Nous vous remercions de choisir nos produits de qualité. Pour vous assurer de pouvoir profiter longtemps du produit et d'en être satisfait, nous avons préparé certains conseils d'utilisation.

Les **dosettes en verre** sont fabriquées en verre borosilicate résistant.

- Le verre borosilicate se caractérise par sa haute résistance, donc vous ne risquez pas une rupture du verre, même lorsque vous le remplissez avec des aliments très froids ou très chauds.
- L'entretien est facile - convient pour le lave-vaisselle.
- La dosette en verre ne convient pas pour les plaques à induction.

Ce produit est destiné à un usage domestique normal. Attendez-vous à une usure plus rapide lors d'une utilisation commerciale.

Nous sommes convaincus que si vous respectez nos recommandations, le produit vous servira longtemps et vous apportera satisfaction.

Le produit est conforme aux exigences de la Norme (EC) n° 1935/2004 du Parlement européen et du Conseil relative aux matériaux et aux articles destinés à entrer en contact avec la nourriture.

măsurare cu conținut foarte rece sau fierbinte.

- Este ușor de întreținut - spălați cupa de măsurare în mașina de spălat vase.
- Cupa de măsurare nu este compatibilă cu plitele cu inducție.

Acest produs este conceput pentru uz casnic obișnuit. Atunci când este utilizat în operațiuni comerciale, așteptați-vă la o uzură mai rapidă.

Credem că, dacă urmați acest sfat, produsul vă va servi timp îndelungat și veți fi mulțumit de el.

Produsul îndeplinește cerințele Regulamentului (CE) nr. 1935/2004 al Parlamentului European și al Consiliului privind materialele și obiectele destinate să intre în contact cu alimentele.

ITALIANO

Gentile cliente,

grazie per la sua fiducia nel marchio Seguro. Grazie per aver scelto il nostro prodotto di qualità. Per assicurarci che ne rimanga soddisfatto il più a lungo possibile e che il prodotto le presti servizio come desidera, abbiamo preparato alcuni consigli su come utilizzarlo.

I **misurini in vetro** sono realizzati in resistente vetro borosilicato.

- Il vetro borosilicato si caratterizza per la sua resistenza alle alte temperature, quindi non deve preoccuparsi di poter rompere il vetro, anche quando riempie il misurino con contenuto molto freddo o caldo.
- La manutenzione è semplice: lavare il misurino in lavastoviglie.
- Il misurino in vetro non è compatibile con i piani cottura a induzione.

Questo prodotto è destinato al normale uso domestico. Se utilizzato in operazioni commerciali, attendersi un'usura più rapida.

Crediamo che se segue questo consiglio, il prodotto presterà servizio per molto tempo e ne sarà soddisfatto.

Il prodotto soddisfa i requisiti del Regolamento (CE) n. 1935/2004 del Parlamento Europeo e del Consiglio sui materiali e gli oggetti destinati ad entrare a contatto con gli alimenti.

ROMÂNĂ

Stimate client,

Vă mulțumim pentru încrederea acordată brandului Seguro. Vă mulțumim că ați ales produsul nostru de calitate. Pentru a ne asigura de faptul că sunteți mulțumit de acesta cât mai mult timp posibil și că vă servește așa cum doriți, v-am pregătit câteva sfaturi despre modul de utilizare a produsului.

Cupele de măsurare din sticlă sunt fabricate din sticlă borosilică durabilă.

- Sticla borosilică se caracterizează prin rezistența sa la temperaturi extreme, deci nu trebuie să vă faceți griji cu privire la crăparea sticlei, chiar și atunci când umpleți cupa de



SIGURO

Alza.cz, a. s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic
© 2022 Alza.cz, a. s. All Rights Reserved.

www.siguro.net

